АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ ПРИЕМ 2017 г. ФОРМА ОБУЧЕНИЯ <u>очная</u>

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (английский, немецкий, французский)

Направление подготов-	03.06.01 Физика и астрономия			
КИ				
Образовательная про-	01.04.05 Оптика			
грамма (профиль)				
Уровень образования	Высшее образование - Подготовка научно-педагогических кад-			
•	ров в аспирантуре			
Курс	1 семестр	1, 2		
Трудоемкость в креди-	6			
тах (зачетных едини-				
цах)				
Виды учебной деятель-	Временной ресурс			
ности				
	Лекции	-		
Контактная (аудитор-	Практические занятия	120		
ная) работа, ч	Лабораторные занятия	-		
	ВСЕГО	120		
Самостоятельная работа, ч		а, ч 96		
	ИТОГО), ч 216		

Вид промежуточной	1- Зачёт	Обеспечивающее	пиані вио
аттестации	2- Экзамен	подразделение	они швин

1. Цели освоения дисциплины

Целями освоения дисциплины является формирование у обучающихся определенного ООП (п. 5. Общей характеристики ООП) состава компетенций для подготовки к профессиональной деятельности.

Код компе- тенции	Наименование ком- петенции	Составляющие результатов освоения (дескрипторы компетенций)		
		Код	Наименование	
УК(У)-3	Готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научнообразовательных задач	УК(У)-3.В1	Владеть навыками выступлений на научных конференциях, навыками профессионального мышления, необходимыми для адекватного использования методов современной науки	
		УК(У)-3.В2	Владеть технологиями оценки результатов коллективной деятельност по решению научных и научно-образовательных задач, в том числе ведущейся на иностранном языке; владение навыками инновационной деятельности	
		УК(У)-3.В3	Владеть различными типами коммуникаций при осуществлении работы в российских и международных коллективах по решению научны и научно-образовательных задач	
		УК(У)-3.У1	Уметь выдвигать научную гипотезу, принимать участие в её обсуждении; правильно ставить задачи по выбранной тематике, выбирать для исследования необходимые методы; применять выбранные методы к решению научных задач, оценивать значимость получаемых результатов	
		УК(У)-3.У2	Уметь следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач	
		УК(У)-3.У3	Уметь вести корректную дискуссию в процессе представления научных результатов	
		УК(У)-3.31	Знать особенности представления результатов научной деятельности в и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах	
		УК(У)-3.32	Знать классические и современные методы решения задач по выбранной тематике научных исследований; основ инновационной деятельности	
		УК(У)-3.33	Знать методику проведения дискуссий и представления научных результатов	
	Готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках	УК(У)-4.В1	Владеть иностранным языком как средством межкультурной и межнациональной коммуникации в научной сфере	
		УК(У)-4.В2	Владеть навыками самостоятельной работы над языком, в том числе о использованием информационных технологий	
		УК(У)-4.В3	Владеть навыками подготовленной, а также неподготовленной монологической речью в виде резюме, сообщения, доклада; навыками подготовки научных публикаций и выступлений на научных семинарах	
		УК(У)-4.В4	Владеть навыками выступлений на научно-тематических конференци ях	
		УК(У)-4.У1	Уметь использовать знание иностранного языка в профессиональной и научной деятельности	
УК(У)-4		УК(У)-4.У2	Уметь составлять аннотации, рефераты и писать тезисы и/или статьи, выступления, рецензии; принимать участие в дискуссии на иностран ном языке по научным проблемам	
		УК(У)-4.У3	Обосновывать и отстаивать свою точку зрения	
		УК(У)-4.У4	Уметь объяснять учебный и научный материал и вести корректную дискуссию в процессе представления этих материалов	
		УК(У)-4.31	Знать методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках	
		УК(У)-4.32	Знать стилистические особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме на государственном и иностранном языках	
		УК(У)-4.33	Знать технологии подготовки научных публикаций, резюме, докладов и др.	

2. Планируемые результаты обучения по дисциплине

После успешного освоения дисциплины будут сформированы результаты обучения:

	Гомиотомума	
Код	Наименование	Компетенция
РД-1	Находить, извлекать, анализировать, интерпретировать и излагать устно или письменно профессионально значимую информацию с использованием ИЯ	УК(У)-3 УК(У)-4
РД-2	Применять технологии написания резюме, аннотации, реферата, тезисов и статей, рецензий для эффективного взаимодействия в сфере научных исследований	УК(У)-3 УК(У)-4
РД-3	Владеть иноязычной устной речью на уровне, необходимом и достаточном для решения социально-коммуникативных задач в наиболее типичных ситуациях профессиональной сферы и академической среды стран изучаемого языка	УК(У)-3 УК(У)-4
РД-4	Представлять результаты научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах, на научных конференциях	УК(У)-3 УК(У)-4
РД-5	Планировать самостоятельную работу с оригинальными научными и техническими текстами, информационно-аналитической литературой, монографическими исследованиями и разработками на иностранном языке, используя информационные образовательные технологии	УК(У)-3 УК(У)-4

3. Структура и содержание дисциплины

Основные виды учебной деятельности

Разделы дисциплины	Формируемый результат обу- чения по дис- циплине	Виды учебной деятельности	Объем времени, ч.
Раздел (модуль) 1. Наука и ее роль в современном мире	РД-1	Лекции	
	РД-2	Практические занятия	48
	РД-3	Лабораторные занятия	
	РД-4	Самостоятельная работа	24
	РД-5	1	24
	РД-1	Лекции	
Возгод (модулу) 2. Публимония	РД-2	Практические занятия	72
Раздел (модуль) 2. Публикация результатов исследования	РД-3	Лабораторные занятия	
	РД-4	Самостоятельная работа	72
	РД-5	1	72

4. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

4.1. Учебно-методическое обеспечение

Английский язык

Основная литература

- 1. Демина, А. А. Английский язык: пособие для аспирантов / А. А. Демина, И. А. Матвеенко, А. Н. Олейник; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ). —Томск: Изд-во ТПУ, 2011. URL: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2012/m201.pdf. Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ. Текст: электронный.
- 2. Матвеенко, И. А. Английский язык для учёных = English for scientists : учебно-методическое пособие

/ И. А. Матвеенко, А. Н. Олейник; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ). — Томск: Изд-во ТПУ, 2014. — URL: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2014/m263.pdf.-Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ. - Текст: электронный.

Дополнительная литература

- 1. Беленюк, Н. А. Английский язык для специальных и академических целей. Книга для преподавателя = English for specific academic purposes (Business studies). Teacher's book : учебно-методическое пособие / Н. А. Беленюк; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ). Томск: Изд-во ТПУ, 2010. URL: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2011/m136.pdf.-Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.- Текст: электронный.
- 2. Беленюк, Н. А. Английский язык для специальных и академических целей. Книга для студента = English for specific academic purposes (business studies). Student's book : учебное пособие для вузов / Н. А. Беленюк; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ). Томск: Изд-во ТПУ, 2010. URL: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2011/m137.pdf.-Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.- Текст: электронный.
- 3. Дмитриенко, Н. А. Финансовый английский язык = English for finance : учебное пособие / Н. А. Дмитриенко; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ). Томск: Изд-во ТПУ, 2011. URL: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2011/m410.pdf.-Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.- Текст: электронный.
- 4. Абдрашитова, М. О. Английский язык для академической карьеры = Developing your Academic Career: учебное пособие / М. О. Абдрашитова, И. В. Слесаренко; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ). —Томск: Изд-во ТПУ, 2015. URL: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2015/m293.pdf.-Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.- Текст: электронный.
- 5. Чайка, Ю. А. Профессиональный иностранный язык (английский). Экономика : видеолекции / Ю. А. Чайка; Национальный исследовательский Томский политехнический университет, Школа базовой инженерной подготовки, Отделение иностранных языков. Томск: TPU Moodle, 2017. URL: http://lms.tpu.ru/course/view.php?id=11586.-Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.- Текст: электронный.

Неменкий язык

Основная литература

- 1. Кобенко, Ю. В. Сборник упражнений по немецким каузативным глаголам = Deutsche kausativa zum Üben : учебно-методическое пособие / Ю. В. Кобенко; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ), Энергетический институт (ЭНИН), Кафедра иностранных языков энергетического института (ИЯЭИ). —Томск: Изд-во ТПУ, 2012. URL: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2012/m336.pdf.-Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.- Текст: электронный.
- 2. Овчинникова, О. М. Немецкий язык профессионально-делового общения = Geschäftssprache Deutsch : учебное пособие / О. М. Овчинникова; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ). —Томск: Изд-во ТПУ, 2011. URL: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2011/m125.pdf.-Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.- Текст: электронный.
- 3. Зыблева, Д. В. Немецкий язык. Профессиональная лексика для инженеров. Deutsch. Fachlexik für Ingenieure : учебное пособие / Д. В. Зыблева. Минск : Вышэйшая школа, 2015. 269 с. Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. URL: https://e.lanbook.com/book/75142. Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.
- 4. Практикум по переводу с немецкого языка на русский текстов экономического и общественно-политического содержания. Наиболее типичные трудности перевода немецких грамматических конструкций, характерных для современных текстов: учебное пособие для вузов / Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ); сост. Ю. В. Никанорова. Томск: Изд-во ТПУ, 2010. 94 с.- Текст: непосредственный.
- 5. Овчинникова, О. М. Немецкий язык профессионально-делового общения = Geschäftssprache Deutsch: ein Lehrbuch zum Fremdsprachlichen Deutschunterricht Niveau B1 : учебное пособие / О. М. Овчинникова; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ). Томск: Изд-во ТПУ, 2011. 153 с.: ил.- Текст: непосредственный.
- 6. Перевод текстов конференций. Немецкий русский. Русский немецкий = Konferenzdolmetschen.

- Deutsch Russisch. Russisch Deutsch : учебно-методическое пособие / Томский политехнический университет (ТПУ) ; Л. Р. Шакирова ; сост. Ш. Карш. Томск: Изд-во ТПУ, 2008. 195 с.- Текст: непосредственный.
- 7. Басова, Н. В. Немецкий для экономистов : учебное пособие для вузов / Н. В. Басова, Т. Ф. Гайвоненко. 10-е изд., испр. Ростов-на-Дону: Феникс, 2008. 377 с. Текст: непосредственный.
- 8. Ханке, К. Немецкий язык для инженеров : учебник для вузов / К. Ханке, Е. Л. Семенова. Москва: Изд-во МГТУ, 2010. 319 с. Текст: непосредственный.
- 9. Немецкий язык для сотрудников высшей школы (нелингвистического профиля) = Deutsch für die Hochschullehrer der Nichtlinguistischen Fachrichtungen : учебное пособие / Е. К. Прохорец, О. М. Овчинникова, Т. Н. Беленюк, О. А. Александров; Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ), Институт международного образования и языковой коммуникации (ИМОЯК), Кафедра немецкого языка (НЯ). Томск: Изд-во ТПУ, 2013. URL: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2013/m368.pdf. Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.- Текст: электронный.
- 11. Большой немецко-русский экономический словарь : около 50 000 терминов / под ред. Ю. И. Куколева. Москва: Руссо, 2007. 917 с.- Текст: непосредственный.

Французский язык

Основная литература.

- 1. Перевод в сфере делового общения (французский язык) : учебное пособие / Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ) ; сост. И. А. Вяткина. Томск: Изд-во ТПУ, 2010. URL: http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2011/m241.pdf. Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ. Текст: электронный.
- 2. Попова, И. Н. Французский язык. Грамматика = Cours pratique de grammaire française : практический курс : учебник для вузов / И. Н. Попова, Ж. А. Казакова. 12-е изд., перераб. и доп.. Москва: Нестор Академик, 2010. 480 с.- Текст: непосредственный.

Дополнительная литература

Oddou, M. Informatique.com / M. Oddou. — Paris: CLE International, 2010. — 94 р.: il. - Текст: непосредственный

4.2. Информационное и программное обеспечение

Internet-ресурсы (в т.ч. в среде LMS MOODLE и др. образовательные и библиотечные ресурсы):

- 1. Электронный курс «Английский язык для аспирантов неязыковых специальностей. Часть 2» представлен темами «Introduction», «Materials and Methods», «Results», «Discussion», «Conclusion», «Acknowledgement and References». Знания, полученные в курсе, способствуют развитию навыков написания научной статьи и подготовки реферата. http://stud.lms.tpu.ru/course/view.php?id=1490
- 2. Graefen G., Moll M. Wissenschaftssprache Deutsch: lesen verstehen schreiben. Bern: Peter Lang, 2011. 182 S. Unter: http://www.wissenschaftssprache.de/Wissenschaftssprache_Deutsch/Aufgaben/WD_Aufgabenverzeichnis.html.
- 3. Видео- и аудиоподкасты «Немецкой волны»: https://www.dw.com/de/deutsch-lernen/deutsch-aktuell/s-2146.
- 4. Langue française. www.http://stud.lms.tpu.ru/course/view.php?id=1490tv5monde.com

Лицензионное программное обеспечение (в соответствии с **Перечнем лицензионного программного обеспечения ТПУ)**:

- 1. Microsoft Office 2007 Standard Russian Academic/ Microsoft Office 2013 Standard Russian Academic/ Document Foundation LibreOffice
- 2. Adobe Acrobat Reader DC
- 3. Adobe Flash Player
- 4. AkelPad
- 5. Google Chrome / Mozilla FireFox ESR
- 6. Tracker Software PDF-XChange Viewer
- 7. WinDjView

- 8. 7-zip9. Cisco Webex Meetings10. Zoom Zoom.